

Certyfikat ubezpieczenia
Certificate of insurance

Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group

z siedzibą w Warszawie (02-342) przy Aleje Jerozolimskie 162, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:
Hereby we certify that Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group located in Warsaw, Aleje Jerozolimskie 162, granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO- HANDLOWO-USŁUGOWO-TRANSPORTOWE GRZEGORZ KWIECIEN

Tomaszów 71, 26-505 Orońsko

REGON: 670896233 NIP: 7991262873 NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-009906

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.
This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr COR563657
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. COR563657

Suma ubezpieczenia wynosi 1.000.000 PLN w ruchu krajowym i 1.500.000 EUR w ruchu międzynarodowym na każdy wypadek ubezpieczeniowy.
Sum insured amounts to 1.000.000 PLN in domestic transport and 1.500.000 EUR in international transport for each loss occurrence.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 24.10.2024r. godz. 00:00 do dn. 23.10.2025r. godz. 24:00.
Insurance agreement was concluded for the period: From 24.10.2024 00:00 till 23.10.2025 24:00.

w imieniu Compensa TU S.A. Vienna Insurance Group:
on behalf of Compensa TU S.A. Vienna Insurance Group:

Główny Specjalista
ds. Ubezpieczeń Transportowych
Anna Urbańska
Anna Urbańska

Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Vienna Insurance Group
02-342 Warszawa, Al. Jerozolimskie 162
Tel.: 22 501 60 00
NIP: 526-021-46-86, P-006216959 (33)

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

Versicherungsnachweis
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)

Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

Name und Anschrift des Versicherungsnehmer*
Nazwa i adres Ubezpieczonego

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO- HANDLOWO-USŁUGOWO-TRANSPORTOWE GRZEGORZ KWIECIEN

REGON: 670896233 NIP: 7991262873 NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-009906

Nummer der Erlaubnis (Lizenz)*: **TU-009906**
Numer licencji

Gültig* von **07.07.2024 bis 07.07.2029**
Ważność od ... do

Erteilungsbehörd*: **Główny Inspektor Transportu Drogowego**
Wystawiona przez

Nummer des Versicherungsscheines: **COR-563657**
Numer polisy ubezpieczenia

Versicherungsperiode: **24.10.2024r. – 23.10.2025r.**
Okres ubezpieczenia

Versicherungssumme: 600.000 EUR für ein und 1.200.000 EUR für alle Schadenereignisse in der Versicherungsdauer
Suma ubezpieczenia na jedno i wszystkie zdarzenia

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Compensa TU S.A. Vienna Insurance Group
(Compensa TU S.A. Vienna Insurance Group Versicherung
Polen)
Hauptverwaltung Warschau

Unterschrift des Versicherers

Ausstellungsdatum:

10.10.2024

Główny Specjalista
ds. Ubezpieczeń Transportowych
Anna Urbańska
Anna Urbańska

Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Vienna Insurance Group
02-342 Warszawa, Al. Jerozolimskie 162
Tel.: 22 501 60 00
NIP: 526-021-46-86, P-006216959 (33)

*ist vom Versicherungsnehmer auszufüllen